



安全理事会

Distr.: General
9 February 2001
Chinese
Original: English

安全理事会主席的声明

安全理事会主席在 2001 年 2 月 9 日安全理事会第 4275 次会议上，就安理会审议的题为“厄立特里亚与埃塞俄比亚间局势”的项目，代表安理会发表声明如下：

“安全理事会回顾其关于厄立特里亚和埃塞俄比亚局势的以往所有决议和主席声明，赞赏地注意到秘书长 2001 年 1 月 12 日的进度报告（S/2001/45）和后来关于此事的最新资料。

“安全理事会重申所有会员国对厄立特里亚和埃塞俄比亚的主权、独立和领土完整的承诺，并重申安理会继续致力于冲突的最后和平解决。

“安全理事会重申大力支持双方于 2000 年 6 月 18 日在阿尔及尔签署的《停止敌对行动协定》（S/2000/601），热烈欢迎和支持随后于 2000 年 12 月 12 日在阿尔及尔签署的《厄立特里亚国政府和埃塞俄比亚联邦民主共和国政府的平协定》（《阿尔及尔协定》）（S/2000/1183）。安理会赞扬非洲统一组织、阿尔及利亚总统及其特使以及美利坚合众国和欧洲联盟为达成《阿尔及尔协定》而作出的努力。

“安全理事会鼓励双方继续作出努力，以便充分和迅速地执行《阿尔及尔协定》。在这方面，安理会还欢迎双方于 2001 年 2 月 6 日达成协议争取在 2001 年 2 月 12 日建立临时安全区。

“安全理事会表示大力支持秘书长通过亲自斡旋等办法继续协助执行《阿尔及尔协定》，大力支持秘书长特别代表的努力和联合国各有关实体的贡献。

“安全理事会满意地注意到《阿尔及尔协定》定有划定和标定共同边界的机制和解决索偿要求和赔偿的机制，双方正在按照商定的时间表同秘书长合作处理这些问题。安理会提请会员国紧急注意，迄今为止通过 1998 年 6 月 26 日第 1177（1998）号决议所设联合国信托基金为边界划定和标定工作提供的资金仍然明显地不足以支付边界委员会进行《阿尔及尔协定》交付的工作所需的费用。安理会

感谢已经捐款的会员国，同时吁请各会员国考虑向和平进程提供进一步支助，包括提供捐款给自愿信托基金，以便帮助双方按照 2000 年 7 月 31 日第 1312(2000) 号决议和《阿尔及尔协定》迅速划定和标定共同边界。

“安全理事会赞赏地注意到，联合国埃塞俄比亚和厄立特里亚特派团（埃厄特派团）的迅速部署使双方能够如期重新部署和重新安排其部队。安理会对部队派遣国和向埃厄特派团提供额外资产的会员国表示感谢。

“安全理事会促请双方在埃厄特派团执行任务时充分和迅速地同特派团合作，包括依照《阿尔及尔协定》完成双方部队的重新部署，在亚的斯亚贝巴和阿斯马拉之间建立直接空中走廊，以确保埃厄特派团航班的行动自由，并订立必要的《部队地位协定》，包括确定特派团的适当宿营地。

“安全理事会还促请双方同联合国排雷行动处协调，促进排雷行动，包括通过同联合国交换和向联合国提供现有地图和任何其他有关资料。安理会关切地注意到地雷和未爆弹药仍然极其突出地威胁着埃厄特派团部队和未来临时安全区内和周围人民的安全。安理会吁请国际社会慷慨支持非政府组织，提供排雷所需的资源、技术和专门知识，以便它们在埃厄特派团和联合国国家工作队的协调下，能够协助两国政府的排雷工作。

“安全理事会鼓励双方继续保持克制，执行信任建立措施，继续在红十字国际委员会（红十字委员会）的主持下释放和自愿、有序遣返被扣留的平民，在红十字委员会主持下释放其余战俘并方便他们返回，履行《阿尔及尔协定》规定的义务，给予彼此的国民和原属彼此国籍者人道待遇。

“安全理事会吁请双方确保人道援助能够继续安全无阻地送交需要援助的人，保证所有埃厄特派团、红十字委员会和其他人道救援人员的安全，严格遵守国际人道主义法的有关规定。

“安全理事会认识到这场战争给厄立特里亚和埃塞俄比亚两国平民造成了严重危害，包括在国内流离失所和难民外流。安理会促请两国政府继续把力量转移到各自经济的重建和发展，致力和解以使两国关系正常化，并同非洲之角的其他邻国进行建设性合作，以期实现该分区域的稳定。安理会还促请国际社会，包括联合国机构和国际金融机构作出贡献，支持两国的重建。

“安全理事会将继续处理此案。”
